

**ORDIN Nr. 154/120 din 26 februarie 2003
pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 296/2002
privind acordarea asistenței medicale în România cetățenilor străini în baza
acordurilor, înțelegerilor, convențiilor sau protocolelor internaționale de
reciprocitate în domeniul sănătății, la care România este parte**

În temeiul prevederilor:

- Legii nr. 296/2002 privind acordarea asistenței medicale în România cetățenilor străini în baza acordurilor, înțelegerilor, convențiilor sau protocolelor internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății, la care România este parte;
- Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 150/2002 privind organizarea și funcționarea sistemului de asigurări sociale de sănătate;
- Hotărârii Guvernului nr. 22/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății și Familiei, cu modificările și completările ulterioare,

ministrul sănătății și familiei și președintele Casei Naționale de Asigurări de Sănătate emit următorul ordin:

ART. 1

Se aprobă Normele metodologice privind modul de decontare și documentele justificative pentru acordarea asistenței medicale în România cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene, cetățenilor statelor cu care România a încheiat acorduri, înțelegeri, convenții sau protocole internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății și științelor medicale, precum și cetățenilor români aflați pe teritoriul acestor state, în contrapartidă, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

ART. 2

Lista țărilor cu care România a încheiat acorduri, înțelegeri, convenții sau protocole internaționale cu prevederi în domeniul sănătății este prevăzută în anexa nr. 1 la normele metodologice.

ART. 3

Ministerul Sănătății și Familiei, denumit în continuare MSF, prin structurile sale teritoriale, Casa Națională de Asigurări de Sănătate, denumită în continuare CNAS, prin casele de asigurări de sănătate județene și a municipiului București, inclusiv prin Casa Asigurărilor de Sănătate a Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței și Casa Asigurărilor de Sănătate a Apărării, Ordinii Publice, Siguranței Naționale și Autorității Judecătorești, denumite în continuare case de asigurări de sănătate, precum și furnizorii de servicii medicale spitalicești aflați în relații contractuale cu casele de asigurări de sănătate, prevăzuți în cuprinsul normelor metodologice, vor aplica prevederile prezentului ordin.

ART. 4

Serviciile medicale furnizate în baza acordurilor vor fi acordate de furnizorii de servicii medicale spitalicești aflați în relații contractuale cu casele de asigurări de sănătate, denumiți în continuare furnizori de servicii medicale.

ART. 5

Tipurile de: Formular de raportare către CNAS referitor la cetățeni străini care beneficiază de asistență medicală în baza acordurilor; Formular pentru cetățenii străini care beneficiază de asistență medicală în România în baza acordurilor; Formular pentru cetățenii români care beneficiază de asistență medicală în străinătate în baza acordurilor sunt prevăzute în anexa nr. 2 la normele metodologice.

ART. 6

Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul sănătății și familiei,
Daniela Bartoș

Președintele Casei Naționale de Asigurări de Sănătate,
Eugeniu Țurlea

ANEXA 1

NORME METODOLOGICE

privind modul de decontare și documentele justificative pentru acordarea asistenței medicale în România cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene, cetățenilor statelor cu care România a încheiat acorduri, înțelegeri, convenții sau protocole internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății și științelor medicale, precum și cetățenilor români aflați pe teritoriul acestor state, în contrapidă

CAP. 1

Dispoziții generale

ART. 1

În sensul prezentelor norme metodologice, acordurile, înțelegerile, convențiile sau protocolele internaționale cu prevederi în domeniul sănătății în condițiile legii sunt denumite în continuare acorduri.

ART. 2

Lista acordurilor la care România este parte, categoriile de persoane care beneficiază de servicii medicale, precum și tipul serviciilor medicale prevăzute în aceste acorduri sunt prezentate în anexa nr. 1.

ART. 3

Contravaloarea serviciilor medicale furnizate în condițiile acordurilor cuprinse în anexa nr. 1 se suportă din bugetul Fondului național unic de asigurări sociale de sănătate, la tarifele stabilite pentru cetățenii români asigurați.

ART. 4

MSF și CNAS vor asigura aplicarea unitară a modalităților de acordare a asistenței medicale cetățenilor statelor cu care România a încheiat acorduri.

ART. 5

(1) În condițiile apariției unor noi acte normative în materie prezentele norme metodologice se vor modifica și completa în mod corespunzător.

(2) Lista acordurilor se va actualiza semestrial în funcție de semnarea noilor acorduri.

CAP. 2

SECȚIUNEA 1

Acordarea asistenței medicale în România cetățenilor statelor cu care România a încheiat acorduri

ART. 6

Cetățenii statelor cu care România a încheiat acorduri beneficiază de servicii medicale prevăzute în anexa nr. 1, acordate de furnizorii de servicii medicale la tarifele stabilite pentru cetățenii români asigurați, în conformitate cu prevederile acordurilor.

ART. 7

Furnizorii de servicii medicale care acordă asistență medicală în condițiile art. 2 pentru cetățenii străini vor raporta caselor de asigurări de sănătate în mod distinct serviciile medicale acordate, utilizând formularul prevăzut în anexa nr. 2.

ART. 8

Acordarea asistenței medicale după depășirea situației de urgență, constatătă prin referat medical al șefului de secție, se face numai în condițiile acordurilor încheiate.

ART. 9

Furnizorii de servicii medicale transmit caselor de asigurări de sănătate decontul privind serviciile medicale acordate cetățenilor statelor cu care România a încheiat acorduri, însotit de documentele justificative care atestă calitatea de beneficiar al acordurilor încheiate de România.

ART. 10

(1) Cetățenii statelor cu care România a încheiat acorduri vor prezenta, în condițiile în care acordul nu prevede altfel, un document care să ateste calitatea de beneficiar al acordului, în baza căruia primesc asistență medicală.

(2) Pentru acele acorduri în cazul cărora se solicită un document de atestare a calității de asigurat și acesta nu se prezintă, cetățeanul străin va suporta integral contravaloarea serviciilor medicale primite.

ART. 11

(1) Fiecare furnizor de servicii medicale transmite casei de asigurări de sănătate o situație statistică referitoare la asistență medicală acordată cetățenilor străini, până pe data de 3 a lunii următoare.

(2) Casele de asigurări de sănătate vor centraliza aceste situații și le vor transmite CNAS în termen de 15 zile de la sfârșitul fiecărei luni, conform formularului prevăzut în anexa nr. 2.

ART. 12

(1) CNAS solicită organismelor de legătură ale statelor ai căror cetățeni au beneficiat de asistență medicală pe teritoriul României, în baza acordurilor, decontarea cheltuielilor aferente serviciilor medicale acordate, conform prevederilor fiecărui acord.

(2) Moneda în care se solicită efectuarea plății este cea prevăzută în acord. Dacă moneda nu este prevăzută în acord, plata se efectuează în euro sau în dolari S.U.A.

(3) În cazul în care CNAS nu primește sumele solicitate, are obligația de a retransmite solicitarea organismului de legătură în cauză și se vor face demersuri instrumentate juridic către Ministerul Afacerilor Externe pentru recuperarea sumelor.

SECȚIUNEA a 2-a

Acordarea asistenței medicale cetățenilor români în străinătate

ART. 13

Cetățenii români aflați pe teritoriul statelor cu care România a încheiat acorduri beneficiază de asistență medicală, în condițiile prevăzute de acordurile la care România este parte.

ART. 14

(1) Cetățenii români aflați pe teritoriul statelor cu care România a încheiat acorduri vor prezenta, în condițiile în care acordul nu prevede altfel, un document care să ateste calitatea de beneficiar al acordului, în baza căruia primesc asistență medicală. În condițiile în care cetățenii români nu prezintă documentele respective, suportă integral contravaloarea serviciilor medicale primite.

(2) Modelele de formulare eliberate sunt cele utilizate pentru aplicarea fiecărui acord.

(3) Duratele pentru care se pot elibera formularele sunt cele prevăzute în fiecare acord.

(4) În termen de 15 zile de la sfârșitul fiecărei luni casele de asigurări de sănătate vor transmite către CNAS o situație centralizată a cetățenilor români care au solicitat documentele menționate la alin. (1) conform modelului prevăzut în anexa nr. 2.

ART. 15

Casele de asigurări de sănătate au obligația să elibereze formularul în funcție de fiecare acord, pe bază de documente justificative.

ART. 16

CNAS, în conformitate cu prevederile fiecărui acord, poate transmite organismelor de legătură din străinătate acceptul pentru continuarea acordării asistenței medicale după depășirea situației de urgență.

CAP. 3

Decontarea asistenței medicale cetățenilor români în străinătate, conform acordurilor

ART. 17

(1) Deconturile primite de la organismele de legătură din străinătate vor fi verificate de CNAS pentru fiecare caz.

(2) Verificarea se referă la:

- dacă persoana care a primit asistență medicală era îndreptățită să o primească conform acordului;

- dacă asistență medicală era cea prevăzută în acord;

- în cazul în care a fost acordată asistență medicală după depășirea situației de urgență, dacă aceasta era aprobată de CNAS.

(3) Rezultatul verificării va fi adus la cunoștință organismului de legătură din străinătate, conform acordului de la primirea decontului, cu justificarea faptului pentru care se refuză decontarea unor servicii medicale.

(4) Plata asistenței medicale acordate cetățenilor români în străinătate se efectuează conform acordurilor.

(5) Moneda în care se efectuează plata este cea prevăzută în acord. Dacă aceasta nu este prevăzută, plata se efectuează în euro sau în dolari S.U.A.

ART. 18

Sumele pentru decontarea plății asistenței medicale acordate cetățenilor români în străinătate, conform acordurilor, se suportă din bugetul Fondului național unic de asigurări sociale de sănătate la tarifele prevăzute pentru cetățenii români asigurați.

CAP. 4

Dispoziții finale

ART. 19

Ministerul Sănătății și Familiei, ca autoritate competentă națională în domeniul sănătății publice, are următoarele atribuții:

a) asigură, răspunde, coordonează și controlează, după caz, organizarea activității de asistență medicală acordată în cazul aplicării acordurilor;

b) asigură supravegherea și controlul respectării prezentelor norme metodologice de către toți furnizorii de servicii medicale, colaborând în acest scop cu Casa Națională de Asigurări de Sănătate, Colegiul Medicilor din România, Colegiul Farmaciștilor din România și Ordinul Asistenților Medicali din România, cu autoritățile publice locale și cu alte instituții abilitate;

c) aplică măsurile corespunzătoare în situațiile în care se constată de către organele abilitate nerespectarea prevederilor legale.

ART. 20

CNAS este organismul de legătură pentru aplicarea acordurilor cu prevederi în domeniul sănătății.

ART. 21

Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezentele norme metodologice.

ANEXA 1*)

la normele metodologice

*) Anexa nr. 1 este reproducătoare în facsimil.

ACORDURI

privind asistența medicală gratuită pe bază de reciprocitate pentru membrii misiunilor diplomatice, încheiate de Ministerul Afacerilor Externe

Nr.	TARA	DOCUMENT
1.	Repubica P. Albania	Acord, prin schimb de note verbale, între R.P. Română și R.P. Albania privind acordarea pe bază de reciprocitate de asistență medicală gratuită membrilor misiunilor diplomatice și a altor resortisanti, semnat la București, la 31.10.1959, intrat în vigoare la data semnării
2.	Repubica P. Bulgaria	Acord prin schimb de note verbale, între R.P. Română și R.P. Bulgaria privind acordarea de asistență medicală gratuită personalului ambasadelor, semnat la București, la 11.06.1959, intrat în vigoare la 01.07.1959
3.	R.P.D. Coreeană	Acord prin schimb de note verbale, privind asistența medicală gratuită pentru personalul ambasadelor R.P. Române și R.P.D. Coreene, semnat la București, la 01.06.1959, intrat în vigoare la 01.07.1959

4.	Republica Cuba	Înțelegere între Guvernul R.P. Române și Guvernul Republicii Cuba cu privire la acordarea asistenței medicale gratuite membrilor ambasadelor celor două țări, semnat la București, la 29/30.01.1968, intrat în vigoare la data de 01.02.1968
5.	R.S.F. Iugoslavia	Acord între Guvernul R.S. România și R.S.F. Iugoslavia privind acordarea asistenței medicale personalului diplomatic și funcționarilor reprezentanțelor permanente ale celor două țări, semnat la București, la 19.05.1958, intrat în vigoare la data semnării
		Acordul se aplică și în relațiile dintre România și F.R.I. Macedonia, ca urmare a Acordului încheiat la Skopje, la data de 8.03.1996 a <u>Protocolului</u> privind cadrul juridic bilateral, intrat în vigoare la data de 10.07.1998 și publicat în Monitorul Oficial nr. 252/07.07.1998 Acordul se aplică și în relațiile dintre România și Bosnia și Herțegovina Se aplică "de facto" și în relațiile dintre România și Croația (personalul ambasadei României la Zagreb beneficiind de asistență medicală gratuită în aceleasi condiții ca populația locală care are asigurări sociale)
6.	R.P. Mongolă	Înțelegere, prin schimb de note verbale, între Guvernul R.S. România și Guvernul R.P. Mongole privind acordarea pe bază de reciprocitate de asistență medicală gratuită membrilor ambasadelor celor două țări, semnată la București, la 2 și 16.07 și 30.08.1965, intrată în vigoare la data semnării - Acordul nu se aplică în prezent deoarece România și Mongolia nu mai au misiuni diplomatice acreditate la Ulan Bator, respectiv București
7.	U.R.S.S.	Înțelegere, prin schimb de note verbale, între Guvernul R.S. România și Guvernul U.R.S.S. privind acordarea, pe bază de reciprocitate, de asistență medicală gratuită membrilor ambasadelor celor două țări, precum și altor categorii de cetățeni, semnată la București, la 26.11.1968, intrată în vigoare la data de 01.12.1968 - Acordul se aplică numai în relațiile dintre România și Federația Rusă
8.	R.P. Ungară	Acord, prin schimb de note verbale, între Guvernul R.P. Române și Guvernul R.P. Ungarie privind acordarea, pe bază de reciprocitate, de asistență medicală membrilor ambasadelor și altor reprezentanți ai țărilor respective semnat la București, la 21.02.1959, intrat în vigoare la 01.03.1959 - personalul român aflat în misiune în Republica Ungară, cât și personalul Ambasadei Republicii Ungare la București vor beneficia, de asemenea, numai de asistență medicală de urgență.
9.	Republica Polonă	Acord, prin schimb de note verbale, din 16 septembrie 2002, respectiv 18 septembrie 2002, privind acordarea de asistență medicală gratuită pentru membrii Ambasadei României la Varșovia și ai Ambasadei Republicii Polone la București

ACORDURI

încheiate de Ministerul Sănătății și Familiei sau de alte organisme guvernamentale în numele
 Ministerului Sănătății și Familiei cuprinzând prevederi referitoare la acordarea gratuită a
 asistenței de sănătate, pe bază de reciprocitate, cetățenilor uneia dintre părțile contractante

Nr.	Tara	Document	Prevederi privind gratuitatea
1.	Albania	Nu este document M.S.F.	
2.	Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord	În vigoare prin reconducție tacită	
3.	Republica Armenia	În vigoare prin reconducție tacită	<p>Servicii diferențiate pe grupe de pacienți</p> <p>Art. 6.1 Aflați temporar pe teritoriul țării și în interes de serviciu conform art. 1 și 2: îngrijire medicală, medicație și materiale sanitare gratuite;</p> <p>Art. 6.2 Turiști: îngrijire medicală în acord cu reglementările privind proprii cetăteni până când repatrierea este posibilă din punct de vedere medical;</p> <p>Art. 6.3 Toți cetățenii:</p> <ul style="list-style-type: none"> - în caz de boli transmisibile cu impact epidemiologic major: îngrijire medicală gratuită - în caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbălsămarea, exclusiv transportul = gratuite
4.	Republica Bulgaria	În vigoare	<p>6.a Toți cetățenii pentru servicii medicale în caz de accidente, boli contagioase și imbolnăviri subite ce periclită viața și până la posibilitatea medicală a repatrierii: gratuitate.</p> <p>6.b Toți cetățenii cu patologie diferită de 6.a aflați temporar pe teritoriul celeilalte părți: servicii (inclusiv transport) contra cost la tarifele stabilite de M.S.F.</p> <p>6.d Toți cetățenii în caz de deces: servicii medico-legale, dar exclusiv transportul;</p>
5.	China	În vigoare prin reconducție	Asistență medicală pe bază

		tacită	de reciprocitate
6.	Cipru	în vigoare	<p>6.1 Cetăteni aflați în vizită: pentru boli acute = asistență medicală gratuită</p> <p>6.2 Alte categorii: asistență contra cost la tarifele țării gazdă</p>
7.	Cuba	în vigoare	<p>7.1 În caz de urgențe medicale și chirurgicale: asistență medicală, medicație, materiale sanitare gratuite până la posibilitatea medicală a repatrierii;</p> <p>7.3 Toți cetătenii: în caz de boli transmisibile cu impact epidemiologic major: îngrijire medicală gratuită;</p> <p>7.5 Toți cetătenii: în caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbălsămarea, exclusiv transportul = gratuite</p>
8.	Egipt	în vigoare prin reconducție tacită	În caz de îmbolnăvire acută = asistență medicală gratuită
9.	Grecia	în vigoare	Vizitatori: în caz de îmbolnăviri acute sau alte urgențe: asistență medicală gratuită în caz de deces: la cerere și contra cost servicii de medicină legală și transport
10.	Yugoslavia	Nu este acord M.S.F.	
11.	Liban	în vigoare	Experți în vizite oficiale: în caz de urgențe medico-chirurgicale, pe bază de reciprocitate și în instituții publice: asistență medicală gratuită
12.	Republica Moldova	în vigoare	Toți cetătenii aflați temporar pe teritoriul celeilalte părți și personalul diplomatic: în caz de urgențe medico-chirurgicale și în caz de boli transmisibile cu impact epidemiologic major: îngrijire medicală gratuită până la posibilitatea medicală a repatrierii, eventual transportul până la granită Toți cetătenii: în caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbălsămarea, exclusiv transportul = gratuite
13.	Federația Rusă	în vigoare prin reconducție tacită	Asistență medicală și îngrijire în condițiile

			prevăzute pentru cetătenii proprii;
14.	Siria	În vigoare	Toți cetătenii: în caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbălsămarea, exclusiv transportul = gratuită Studenți: asistență și îngrijiri medicale ca și propriilor studenți; Asistență medico-chirurgicală: gratuită
15.	Tunisia	În vigoare	Experți: asistență medicală gratuită pe bază de reciprocitate Toți cetătenii: în caz de boli transmisibile cu impact epidemiologic major: îngrijire medicală gratuită Toți cetătenii: în caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbălsămarea, exclusiv transportul = gratuită
16.	Turcia	În vigoare	Cetătenii aflați pe teritoriul celeilalte părți temporar și în interes de serviciu: în caz de urgențe și accidente, boli contagioase: asistență medico-chirurgicală gratuită, Turuști: în cazuri de boli contagioase: îngrijiri medicale ca și propriilor cetăteni până la posibilitatea medicală a repatrierii; Toți cetătenii: în caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbălsămarea, exclusiv transportul = gratuită
17.	Ucraina	În vigoare	Cetătenii aflați pe teritoriul celeilalte părți temporar și în interes de serviciu: asistență medico-chirurgicală gratuită, inclusiv medicație și materiale sanitare Turuști: în cazuri de urgență medico-chirurgicală asistență și îngrijiri medicale ca și propriilor cetăteni până la posibilitatea medicală a repatrierii; Toți cetătenii: în caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbălsămarea, exclusiv transportul = gratuită

ACORDURI INTERNATIONALE
încheiate de Ministerul Educației și Cercetării, în care există prevederi referitoare la
asigurarea asistenței medicale

Nr.	Tara	Document	Prevederi
1.	Republica Austria	Program de colaborare culturală între Guvernul României și Guvernul Republicii Austria pentru anii 2002 - 2005, urmează să intre în vigoare	- lector - condițiile asigurării medicale se vor stabili în contractul de muncă - experți - se asigură, în caz de îmbolnăviri acute sau accidente, tratamentul primar și de urgență
2.	Regatul Danemarcei	Program de colaborare româno-danez pentru 1997 - 1999, în vigoare	- în caz de urgență sau boală acută, partea primitoare va acoperi costurile necesare pentru asistența medicală
3.	Republica Arabă Egipt	Programul executiv al Acordului de colaborare în domeniile educației, științei și culturii între Guvernul României și Guvernul Republicii Arabe Egipt pentru anii 1999 - 2001, în vigoare	- pentru vizite scurte (mai puțin de o lună) se asigură îngrijire medicală gratuită în caz de accidente, boli transmisibile sau acute - bursieri - îngrijire medicală gratuită în caz de accidente, boli transmisibile sau acute
4.	Statul Israel	Programul pentru cooperare în domeniul culturii, educației și științei între Guvernul României și Guvernul Statului Israel pentru anii 2002 - 2006, urmează să intre în vigoare	- pentru vizite scurte (mai puțin de o lună) - se asigură îngrijire medicală gratuită în caz de urgență, în acord cu legislația Statului sau - bursieri - asigură costurile pentru îngrijire medicală gratuită în caz de urgență
	Statul Israel	Program pentru implementarea Acordului de cooperare în domeniul culturii, educației și științei între Guvernul României și Guvernul Statului Israel pentru anii 1998 - 2001, în vigoare	- pentru vizite scurte - îngrijire medicală gratuită în caz de urgență, în acord cu legislația internă - bursieri - se asigură costurile pentru îngrijire medicală gratuită în caz de urgență
5.	Republica Italiană	Programul de colaborare culturală româno-italiană pentru anii 2002 - 2005, urmează să intre în vigoare	- lector - asigurare medicală în caz de boli acute sau accident - bursieri italieni - partea română asigură asistență medicală în caz de boală și accidente
		Programul executiv al Acordului cultural dintre Guvernul României și	- bursieri - asistență medicală gratuită în caz de îmbolnăvire și accidente,

		Guvernul Republicii Italiene cu excepția bolilor pentru anii 1995 - 1998, în incurabile și a protezelor vigoare dentare - profesori sau experți - asistență medicală gratuită în caz de urgență - lectorii italieni - asistență medicală gratuită în caz de maladie acută sau accident	
6.	Regatul Spaniei	Programul de cooperare în domeniul educației, culturii, tineretului și sportului între România și Spania pentru anii 1999 - 2002	- specialiști - beneficiază de asistență medicală, în cazul unei îmbolnăviri neprevăzute sau în caz de accident, fără plata medicamentelor, cu excepția serviciului stomatologic sau a tratamentului maladiilor cronice - bursierii spanioli vor beneficia de asigurare medicală în cazul unei îmbolnăviri neprevăzute sau în caz de accident, în aceleași condiții ca și studenții români, în conformitate cu legislația în vigoare
7.	Albania	Protocol de colaborare între M.E.C. și Ministerul Învățământului și Științei din Albania pentru anii 1999 - 2001, prelungit până la 7 octombrie 2002	- bursieri - asistență medicală de urgență în condițiile prevăzute pentru studenții proprii - lectorii și familiile acestora - asistență medicală și internări în spital, gratuit, în caz de urgență
8.	Armenia	Program de colaborare în domeniile culturii, educației, și științei între Guvernul României și Guvernul Republicii Armenia pentru anii 2001, 2002, 2003 și 2004	- studenți și stagiaři - asistență medicală de urgență în regimul studenților proprii, în conformitate cu legislația internă - profesori - ajutor medical de urgență în caz de îmbolnăvire subită sau accident și asistență medicală în conformitate cu legislația în vigoare a Părții Contractante primitoare
9.	Belarus	Înțelegere de colaborare între Ministerul Educației Naționale și Ministerul Învățământului din Republica Belarus, semnat la 14 februarie 1998	- studenți, doctoranzi, persoane venite la specializare, profesori - asistență medicală gratuită în instituțiile medicale de stat (cu excepția bolilor cronice și a protezelor dentare)
10.	Bulgaria	Program între Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind	- bursieri - asistență medicală și spitalizare în caz de îmbolnăvire acută sau

		<p>colaborarea în domeniile științei, învățământului și culturii pentru anii 1996 - 1998, prelungit prin schimb de note verbale până la semnarea noului Program</p>	<p>urgență medico-chirurgicală potrivit prevederilor legislative în vigoare - lectorii și familiile lor - asistență medicală gratuită, în caz de îmbolnăvire acută sau urgență medico-chirurgicală</p>
11.	Belgia	<p>Program de cooperare pentru anii 2001 - 2002 între Guvernul Flandrei și Guvernul României în aplicarea Acordului de cooperare încheiat între Guvernul Flandrei și Guvernul României</p>	<p>- bursierii la specializare sau cercetare - asigurare de sănătate și asigurare de răspundere civilă (conform legislației belgiene) și asigurare de sănătate, cu excepția maladiilor cronice și a protezelor dentare (în România)</p> <p>- bursierii pentru bursele de vară - asigurare de sănătate și asigurare de răspundere civilă (conform legislației belgiene) și asigurare de sănătate (cu excepția cheltuielilor de medicamente) în caz de boală sau accident, cu excepția maladiilor cronice și a protezelor dentare (în România)</p>
12.	Cehia	<p>Înțelegere între M.E.C. și Ministerul Învățământului, Tineretului și Sportului al Republicii Cehe privind colaborarea în domeniul învățământului pe anii 2002 - 2005, semnat la data de 12 aprilie 2002</p>	<p>- persoanele primite în baza acestei înțelegeri - beneficiază de asistență medicală în volum strict necesar, în caz de îmbolnăvire acută sau accident, cu excepția afecțiunilor cronice și dentare</p>
13.	China	<p>Înțelegere între M.E.C. și Ministerul Învățământului al Republicii Populare Chineze privind colaborarea în domeniul învățământului în perioada 2002 - 2004</p>	<p>- pentru vizitele delegaților și pentru persoanele pentru cursurile de vară - asistență medicală în caz de urgență în conformitate cu reglementările interne în vigoare</p> <p>- bursieri - asistență medicală în regimul studenților proprii</p> <p>- lectori - asistență medicală în regimul cadrelor proprii</p>
14.	Iugoslavia	<p>Program de colaborare în domeniul învățământului, științei și culturii, între Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Iugoslavia pentru anii 1998, 1999 și 2000, prelungit până la intrarea în vigoare a unui nou Program</p>	<p>- bursieri - asistență medicală gratuită, cu excepția bolilor cronice și a protezelor dentare</p> <p>- lectori - asistență medicală în conformitate cu reglementările interne în vigoare</p>
15.	Georgia	<p>Program de colaborare în</p>	<p>- bursieri - asistență</p>

		domeniul învățământului între M.E.C. și Ministerul Învățământului din Georgia pentru anii 2002 - 2004, semnat la 2 iulie 2002	medicală gratuită cu excepția bolilor cronice și a protezelor dentare - lectori - asistență medicală de urgență, cu excepția bolilor cronice și a protezelor dentare - participanții la cursurile de vară - asistență medicală și spitalizare gratuite în caz de boli transmisibile și urgențe medico-chirurgicale
16.	Slovenia	<u>Program executiv de</u> colaborare în domeniile educației, științei și culturii, între Guvernul României și Guvernul Republiei Slovenia pentru anii 2001, 2002, 2003, 2004 și 2005, semnat la 8 iulie 2002	- bursieri - asistență medicală în aceleasi condiții ca și propriilor studienți - lectori - asistență medicală în aceleasi condiții ca și cadrele didactice proprii
17.	Polonia	Înțelegere de colaborare între Ministerul Educației Naționale din România și Ministerul Educației Naționale din Republica Polonă pentru perioada 1997 - 2000 (este expirat dar schimburile de studenți și lectori se desfășoară în baza Acordului interguvernamental și în condițiile financiare ale acestei Înțelegeri)	- bursieri, educatori, cadre didactice și lectori (precum și familiilor acestora) asistență medicală gratuită în unitățile de asistență medicală publice (cu excepția bolilor cronice și a protezelor dentare)
18.	Slovacia	<u>Program de colaborare</u> între M.E.C. și Ministerul Învățământului din Republica Slovacă pentru anii 2001 - 2004, semnat la Bratislava, la 19 februarie 2002	- pentru persoanele trimise în cadrul acestui Program de asistență medicală de urgență, în conformitate cu normele interne ale statului primitor
19.	Grecia	<u>Program de colaborare</u> între Guvernul României și Guvernul Republicii Elene în perioada 1999 - 2002, semnat la Atena, la 13 martie 1999	- pentru persoanele trimise în cadrul acestui Program, asistență medicală gratuită în caz de urgență
20.	Republica Franceza	<u>Program Româno - Francez de</u> cooperare culturală, științifică și tehnică pentru anii 2001 - 2004	- asigurare de sănătate, cu excepția bolilor cronice și a protezelor dentare (în România) și asigurare pentru boala și maternitate, în conformitate cu legislația în vigoare (în Franța)
21.	Tunisia	Program de colaborare culturală, științifică și tehnica pentru anii 2000, 2001 și 2002	- bursieri - asistență medicală gratuită, în spitalele publice, în caz de boala transmisibilă
22.	Vietnam	Program de aplicare a <u>Acordului</u> între Guvernul României și Guvernul Republiei Socialiste	- bursieri și delegați - asistență medicală și spitalizare gratuită

		Vietnam în domeniile culturii, științei, învățământului și sportului pe anii 1999 - 2004	
23.	Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord	Protocol al Comisiei Mixte Consacrata Cooperării în domeniile învățământului, științei și culturii între Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord și România pe perioada 1999 - 2002	- se acordă asistență medicală pentru urgențe în caz de îmbolnăvire și pentru urgențe stomatologice, în condiții similare celor asigurate proprietelor cetățenilor
24.	Republica India	Program de colaborare în domeniile educației, științei și culturii între Guvernul României și Guvernul Republicii India pe anii 1997, 1998 și 1999	- se va acorda tratament medical de urgență, în conformitate cu reglementările interne în vigoare în țara sa
25.	Republica Turcia	Program de aplicare a Acordului de Schimburi în domeniile învățământului, științei, culturii și artei între Guvernul Republicii România și Republicii Turcia pentru anii 1997 - 2001, prelungit până la intrarea în vigoare a noului Program	- bursieri - asigurarea serviciilor de asistență medicală gratuită, cu excepția intervențiilor chirurgicale care nu sunt urgențe, a protezelor dentare și bolilor cronice - lectori - tratament medical și spitalizare gratuite în caz de urgență sau boala acută
26.	Republica Columbia	Program de colaborare Culturală, științifică și în domeniul educației pentru anii 2001 - 2003 între Guvernul României și Guvernul Republicii Columbia, nesemnat încă	- partea primitoare va suporta și garanta cheltuielile de îngrijire medicală în cazuri de urgență în conformitate cu reglementările interne ale fiecărui stat
27.	Regatul Hasemit al Iordaniei	Program Cultural între Guvernul României și Guvernul Regatului Hasemit al Iordaniei pentru anii 2001, 2002 și 2003	- partea primitoare va asigura asistență medicală în caz de urgență
28.	Republica Irak	Program de aplicare a Acordului de Colaborare în domeniile culturii, învățământului și științei, între Guvernul României și Guvernul Republicii Irak pentru anii 2000, 2001 și 2002	- delegații - pentru vizite de scurtă durată, vor primi gratuit asistență medicală în spitale publice, cu excepția bolilor cronice și a protezelor dentare - studenți bursieri - pentru vizite de lungă durată, asigurare medicală gratuită, în aceleasi condiții ca pentru proprii studenți, cu excepția bolilor cronice și a protezelor dentare
29.	Republica Peru	Programul executiv al Acordului de cooperare în domeniile culturii, educației, științei, tineretului și sportului între Guvernul României și	- bursieri - asistență medicală, în aceleasi condiții ca și pentru proprii studenți

		Guvernul Republicii Peru pentru anii 2002 - 2004, nesemnat încă	
30.	Japonia	Programul pentru Voluntari al Cooperării Japoneze Transoceanice	- voluntarii japonezi în România - pe perioadele misiunii, asistență medicală gratuită, în condiții egale cu cetățenii români
31.	Suedia	Program română - suedeza de colaborare în domeniul culturii, științei și educației pentru anii 1997 - 1999, prelungit	- se va asigura asistență medicală gratuită, incluzând tratamentul în spital, în caz de îmbolnăvire subită sau accident
32.	Repubica Finlanda	Programul de aplicare a Acordului de colaborare între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Finlanda în domeniile culturii, științei și în alte domenii aferente, pentru perioada 2002 - 2006, nesemnat încă	- bursierii finlandezi - asistență medicală, în condiții identice celor pentru studentii români
33.	Regatul Norvegiei	Program de colaborare în domeniile culturii, educației și cercetării dintre Guvernul României și Guvernul Regatului Norvegiei	- bursieri - tratament medical gratuit cu excepția bolilor cronice și protezelor dentare, în aceleași condiții ca și pentru proprii studenti
34.	Repubica Islamică Iran	Program cultural de colaborare între Guvernul României și Guvernul Republicii Islamice Iran, pentru anii 2003 - 2006	- experti - se suportă asigurarea medicală în caz de urgență - bursieri - se asigură îngrijire medicală în aceleași condiții ca pentru proprii studenti
35.	Repubica Arabă Siriană	Program de aplicare a Acordului de colaborare culturală dintre Guvernul României și Guvernul R.A. Siriene pentru anii 1998 - 2000, prelungit	- se va asigura tratament medical gratuit în caz de urgență, la un spital de stat

ANEXA 2

la normele metodologice

FORMULAR DE RAPORTARE

către CNAS referitor la cetățenii străini care beneficiază de asistență medicală în baza acordurilor

Casa de Asigurări de Sănătate

Semnificatia coloanelor din tabelul de mai jos este următoarea:

- A - CNP/Seria pașaportului
B - Documente justificative privind calitatea de asigurat

Formularul se întocmește în două exemplare de către casa de asigurări de sănătate, din care un exemplar se înaintează CNAS până la data de

FORMULAR

pentru cetătenii străini care beneficiază de asistență medicală în România în baza acordurilor

Spitalul

Semnificația coloanei A din tabelul de mai jos este următoarea:
A - CNP/Seria pasaportului

Formularul se întocmește în două exemplare, din care un exemplar rămâne la furnizorul de servicii medicale, iar celălalt se depune la casa de asigurări de sănătate de către reprezentantul legal al unității sanitare până la data de

FORMULAR

pentru cetățenii români care beneficiază de asistență medicală în străinătate în baza acordurilor

Casa de Asigurări de Sănătate.....

Semnificația coloanei A din tabelul de mai jos este următoarea:
A - CNP/Seria pasaportului